

# Dorfman y Galeano escriben al ciudadano sexto billón

Marcelo Cabello

"No tengas miedo. Te estamos esperando. Así de simple. ¿Qué más te puedo decir, qué más podemos pasarte a tu sombra en el momento en que por fin terminas de nacer?". Así concluye el texto de Ariel Dorfman dirigido al ciudadano número sexto billón, nacido el 12 de octubre pasado.

El autor chileno escribió "algun sueño o recordación", invitado por la Organización de las Naciones Unidas (ONU) junto a otros 13 intelectuales de distintas disciplinas y países. Los textos se refieren en *Carta al ciudadano 6.000 millones*, cuya edición en español corresponde a Ediciones B.

El listado de firmantes incluye al uruguayo Eduardo Galeano y al británico Salman Rushdie, además de Mervyn Condé (Guadalupe, 1934), Buchi Emecheta (Nigeria, 1941), Duong Thu Huong (Vietnam del Norte, 1947) y Nawal El Saadawi (Egipto, 1931).

**▶ME NIEGO A NACER.** En su anterior visita a Chile, Dorfman adelantó el contenido de *A punto de nacer...*, la colaboración de su autoría.

La historia mezcla aspectos mágicos y reales, alternándose una exégesis y conflictiva convención entre el bebé sexto billón y los líderes intelectuales que esperan, impacientes y con preparativos de fiesta, el nacimiento del protagonista. No obstante, algo cambia los planes y altera el aire de jolgorio: el adulto festejado no quiere nacer ese 12 de octubre de 1999. Y su voz se difunde por televisión: "No haré yo mi aparición hasta que ustedes, los que habitan ese mundo de fuera, todos los cinco mil millones novecientos noventa y nueve mil y también los otros novecientos noventa y nueve más, todos, maditos, es decir, la pascilla entera de los vivos, haya arreglado el mundo.

MARVIN CUNHA  
ARIEL DORFMAN  
SALMAN RUSHDIE  
MIGUEL FERNANDEZ  
EDUARDO GALEANO  
DUONG THU HUONG  
BUCHI EMECHETA  
MERYN CONDE  
CLOUCHI PAMIAN  
SAIDAN KASHOA  
NAWAL EL SAADAWI  
PAUL SHAFER  
PETER SPOEDER ANTONIO SOBER  
CHARLES WERTHEIM

Carta  
al ciudadano  
**6.000**  
millones



SON 14 LOS INTELECTUALES DE DISTINTOS PAÍSES CONVOCADOS POR NACIONES UNIDAS PARA ESCRIBIR AL CIUDADANO SEXTO BILLÓN, EN UNA PUBLICACIÓN TRADUCIDA A 15 IDIOMAS.

En tanto, el autor de *Los muertos solitarios* invita al bebé 6.000 millones a que imagine "que el cielo existe, y de inmediato verá el cielo abierto". Además, le abre los caminos para responder dos vitales interrogantes: ¿dónde llegaremos aquí? y ¿dónde viviremos? Ofrece una visión descriptiva de las religiones, cuyas historias de inicio de Humanidad son "sencillamente faltas", según escribe Salman Rushdie.

Vienes, ardendo, a trabajar!"

Desde ese momento, comienzan los titanes y afuera entre ambos bandos. El exterior convencido al infante con cifras del éxito del combate a la pobreza, la hambre, la desigualdad, y el interior no dejándose convencer y levantando un discurso más confrontacional. "No soy a mojarme ni el dedo gordo de pie en las aguas polutas de vuestra planeta, usenla, a tenor que me espere un género humano que no mede a cada cual por el color de piel ni por el dinero de sus padres ni por el país al que la buena o mala suerte lo haya arrimado (...) Basta de promesas incumplidas. A la medida con las desigualdades", plantea el nuevo ciudadano.

**▶POR LA UTOPIA.** En su texto, Galeano descarta la idea de Naevio Milenio. "El año 2001 de los cristianos es el año 1379 de los musulmanes, el 5114 de los mayas y el 5762 de los judíos (...) Y la cuenta de los años de la era cristiana proviene de otro capricho: un buen día, el papa de Roma decidió

poner fecha al nacimiento de Jesús, aunque nadie sabe cuándo nació", escribe el uruguayo. Con esa premisa, la erudita *El derecho al delirio* proclama el "de regalo a soñar" para entregale un mundo mejor al importante ciudadano... en ciernes.

# **Dorfman y Galeano escriben al ciudadano sexto billón**

## **[artículo] Marcelo Cabello**

Libros y documentos

### **AUTORÍA**

Cabello, Marcelo

### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1999

### **FORMATO**

Artículo

### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Dorfman y Galeano escriben al ciudadano sexto billón [artículo] Marcelo Cabello

### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

### **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)